

Eligibility Screener (Spanish)

Formulario aprobado:

Número de control 0920-0770

Fecha de vencimiento: 03/31/2017

Sistema Nacional de Vigilancia del Comportamiento Relacionado con el VIH: Cuestionario de Elegibilidad

Se calcula que la carga pública reportada para recoger esta información es en promedio 5 minutos por respuesta, e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se requiere que ninguna persona responda las preguntas en los formularios de solicitud de información a menos que éstos tengan un número de control OMB válido vigente. Envíe sus comentarios con respecto a este cálculo o sobre cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluso sugerencias para reducir esta carga, a: CDC, Project Clearance Officer, 1600 Clifton Road, MS D-74, Atlanta, GA 30329, ATTN: PRA (0920-0770). No envíe el formulario lleno a esta dirección.

Table of contents

Table of contents..... 2

Overview..... 3

PRE-SET AND CALCULATED VARIABLES..... 5

INTERVIEWER ENTERED INFORMATION (IE)..... 7

ELIGIBILITY SCREENER (ES)..... 11

Overview

Questionnaire Sections & Abbreviations

Order in CAPI	Abbreviation	Domain	Other topics included
00	Overview	Overview	
0	CalcVars	Pre-set & calculated variables	
1	IE	Interviewer-entered information	
2	ES	Eligibility screener	
3	CN	Consent	
4	CI	OMB Statement & Core Introductory Statement	
5	NS	Network size (RDS cycles only)	
6	DM	Demographics	General health care; disability
7	SO	Social experiences (MSM cycle only)	
8	SX	Sexual behavior	
9	AL	Alcohol use	
10	ID	Injection drug use	
11	ND	Non-injection drug use	
12	TX	Drug overdose and drug treatment	
13	HT	HIV testing & care	Perceived HIV stigma
14	HC	Health conditions (STIs, hepatitis, mental health)	
15	JT	Justice system experiences & testing	
16	PA	Prevention activities	Violence

Abbreviations

CAPI	Computer-Assisted Personal Interview
CRQ	CAPI Reference Questionnaire
R	Respondent
P	Partner

DK	Don't know
REF	Refused to answer
NA	Not applicable (question asked of R but this is a codable response option)
EQ	Equal to
GT	Greater than
GE	Greater than or equal to
LE	Less than or equal to
LT	Less than
NE	Not equal to
VS, UVS	Vaginal sex, unprotected vaginal sex (i.e., without a condom)
AS, UAS	Anal sex, unprotected anal sex (i.e., without a condom)
IAS	Insertive anal sex
RAS	Receptive anal sex

Key Terms

Term	Prefix / format	Definition
Calculated variable	CALC_	Item identifier (not prefix for variable name) for variables calculated by the CAPI program that appear in the CRQ.
Century Month	_C	A century month is an integer value that represents the number of months since January 1900. These calculations are used to compare dates and facilitate routing where respondents are asked to only provide the month and year in which an event took place. These types of questions occur in every date item within the CRQ, with the exception of DOB (E51). As an example, January 2014 is represented by the integer 1369. The higher the integer, the closer the event is to the current date, and the lower the integer, the farther it is in the past.
Message	INTERVIEWER:	Message displayed to the interviewer that is <u>not</u> to be read to R. May be triggered by an edit check. Distinct from Interviewer Instruction.

Term	Prefix / format	Definition
Filter question		A question that determines whether the respondent should receive subsequent question or set of questions, typically on a related topic.
Logic Check	Check_	Logic that must be checked (by the CAPI program) in order to determine proper routing to the next item in the CAPI programmed questionnaire.
Hard Edit Check	HardEdit_	A check to determine whether the response entered is logically inconsistent with specific previously entered response. If so, CAPI program displays message to interviewer. Hard edit checks cannot be suppressed, i.e., program will <u>not</u> advance until interviewer has changed at least one of the inconsistent values.
Interviewer instruction		Instruction to interviewer regarding survey administration. Standard instructions are 'Give Respondent Flashcard {letter}', 'READ choices', 'DO NOT read choices', & 'CHECK ALL that apply'.
Introductory statement	INTRO_	Transitional statement read to R at the beginning of a new topic (e.g., Section, set of questions, etc.). Prefix is followed by section abbreviation, series, or first item in set to which it applies.
Range		Range of valid response values for items collecting or computing numeric data. E.g., the valid range of responses to number of sex partners in past 12 months is 0 to 7000.
Section		Section of the Questionnaire. Each section has a unique two letter abbreviation.
Series	...Series.	A group of questions on a given topic that share a general universe. Most but not all series have a parallel series elsewhere (e.g. Male-Female, Male-Male, and Female-Male series).
Soft Edit Check	SoftEdit_	A check to determine whether the response entered is implausible. If yes, CAPI program displays message to interviewer; program may advance after closing the error message dialog box.
Universe	Universe_	A specific group of respondents to receive a section, series, question, etc. E.g., the universe for the Consent Section is respondents who were eligible for the cycle in which they completed the eligibility screener.

NHBS ROUND 5 QUESTIONNAIRE

PRE-SET AND CALCULATED VARIABLES

Variables with pre-set values

ROUND	NHBS Round ROUND = "NHBS Round 5"
CYCLE	NHBS Cycle CYCLE = 1 (MSM) If MSM cycle CYCLE = 2 (IDU) If IDU cycle CYCLE = 3 (HET) If HET cycle
LANGUAGE	Language LANGUAGE = 1 IF ENGLISH LANGUAGE = 2 IF SPANISH
VERSION	Questionnaire Version If CYCLE=1 & LANGUAGE=1, VERSION='NHBS-MSM5 - ENGLISH, V1, [BUILD DATE]'. If CYCLE=1 & LANGUAGE=2, VERSION = 'NHBS-MSM5 - SPANISH, V1, [BUILD DATE]'. If CYCLE=2 & LANGUAGE=1, VERSION='NHBS-IDU5 - ENGLISH, V1, [BUILD DATE]'. If CYCLE=2 & LANGUAGE=2, VERSION = 'NHBS-IDU5 - SPANISH, V1, [BUILD DATE]'. If CYCLE=3 & LANGUAGE=1, VERSION="NHBS-HET5 - ENGLISH, V1, [BUILD DATE]". If CYCLE=3 & LANGUAGE=2, VERSION = 'NHBS-HET5 - SPANISH, V1, [BUILD DATE]'
IDATE	Interview date IDATE = Today's date {system date on device}
IDATED	Interview date: day IDATED = substring(IDATE,3,2)
IDATEM	Interview date: Month IDATEM = substring(idate,0,2)
IDATEMN	Interview date: Numeric month IDATEMN = if(idatem="01", 01, if(idatem="02", 02, if(idatem="03", 03, if(idatem="04", 04, if(idatem="05", 05, if(idatem="06", 06, if(idatem="07", 07, if(idatem="08", 08, if(idatem="09", 09, if(idatem="10", 10, if(idatem="11", 11, if(idatem="12", 12, 0))))))))))
IDATEY	Interview date: Year IDATEY = (TRUNCATE(idate/365))+1900
START	Start Time START = Current time {system time on device}
DATETIME	Date and time identifier DATETIME= CONCAT (IDATE, START)

DATAFILE	Data file name DATAFILE = Data file name
QYR	Current Questionnaire Year QYR = if ((CYCLE=2), 2015, if ((CYCLE=3), 2016, if ((CYCLE=1), 2014, 0)))
MSM5_IMP	MSM5 data collection start date MSM5_IMP = June 1, 2017

Computed date and duration variables used throughout the interview

IDATE_C	Interview date: Century Month IDATE_C= (IDATEY-1900) * 12 + (IDATEMN)
AGO2Y_C	2 yrs before interview: Century Month AGO2Y_C= IDATE_C-24
AGO12M_C	12 mos before interview: Century Month AGO12M_C= IDATE_C -12
AGO6M_C	6 mos before interview: Century Month AGO6M_C= IDATE_C -6
AGO3M_C	3 mos before interview: Century Month AGO3M_C= IDATE_C -3

NHBS ROUND 5 QUESTIONNAIRE

INTERVIEWER ENTERED INFORMATION (IE)

Variables from prior section(s) used in this section of the questionnaire			
Section	Question #	Variable name	Variable label
Preloaded Variables	--	CYCLE	NHBS Cycle
Preloaded Variables	--	VERSION	Questionnaire Version
Preloaded Variables	--	MSM5_IMP	MSM4 data collection start date
Preloaded Variables	--	QYR	Current Questionnaire Year
Preloaded Variables	--	IDATE	Interview Date
Preloaded Variables	--	IDATEY	Interview Date: Year

Universe_IE. All Rs.

INTRO_VERSION. DISPLAY: "Esta es la versión [fill with value for VERSION] del cuestionario."

INTRO_OMB. DISPLAY: "Se calcula que la carga pública reportada para recoger esta información es en promedio 5 minutos por respuesta e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se requiere que ninguna persona responda las preguntas en los formularios de solicitud de información a menos que estos tengan un número de control OMB válido vigente. Envíe sus comentarios con respecto a este cálculo o sobre cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluso sugerencias para reducir esta carga, a: CDC, Project Clearance Officer, 1600 Clifton Road, MS D-74, Atlanta, GA 30333, ATTN: PRA (0920-0770). No envíe el formulario lleno a esta dirección."

IE1. ID del entrevistador

ICODE Interviewer ID

Range.....1-99.....

IE2. Ciudad:

CITY City

Atlanta, GA.....1.....

Baltimore, MD.....2.....

Boston, MA.....3.....

Chicago, IL.....4.....

Dallas, TX.....	5.....
Denver, CO.....	6.....
Detroit, MI.....	7.....
Houston, TX.....	9.....
Los Angeles, CA.....	10.....
Miami, FL.....	11.....
Memphis, TN.....	12.....
Nassau-Suffolk, NY.....	13.....
Newark, NJ.....	14.....
New Orleans, LA.....	15.....
New York City, NY.....	16.....
Norfolk, VA.....	17.....
Philadelphia, PA.....	18.....
Portland, OR.....	19.....
San Diego, CA.....	21.....
San Francisco, CA.....	22.....
San Juan, PR.....	23.....
Seattle, WA.....	24.....
Washington, DC.....	25.....

IE3.

ID de la encuesta

SURID

Survey ID

---- ---- Debe ser 4 dígitos

Range.....1-9999.....

HardEdit_IE3. If IE3 not 4 digits long, DISPLAY: "ENTREVISTADOR: El ID de la encuesta debe ser de cuatro dígitos." Then, go back to IE3.
Else, go to IE3conf1.

IE3conf1. ENTREVISTADOR: El ID de la encuesta que ingresó fue [fill with value entered for IE3]. ¿Correcto?

C_SURID Survey ID confirmation

No.....0.....

Sí.....1.....

HardEdit_IE3conf1. If value entered for IE3 is not correct (IE3conf1 EQ 0), DISPLAY: "ENTREVISTADOR: Ingrese el ID correcto de la encuesta en la próxima pantalla." Then, go back to IE3.
Else, go to Check_VBSSeries.

Check_VBSSeries. If MSM cycle (CYCLE EQ 1), go to VBS Recruitment (VBS) Series.
Else, go to RDS Recruitment (RDS) Series.

Universe_VBSSeries. All Rs in MSM Cycle (CYCLE EQ 1).

VBS Recruitment (VBS) Series (IE4-HardEdit IE8)

IE4. ENTREVISTADOR: ¿Es esta entrevista una cita posterior al evento ("Post Event Appointment")?

PEA Post Event Appointment

No.....0.....

Sí.....1.....

IE5. Código de lugar

VENUE Venue Code

{4 caracteres alfanuméricos}

IE6. Número de evento

VBS_EVNT Event number

Range.....1-999.....

No Sabe.....9999.....

Check_IE7. If interview is Post Event Appointment, (IE4 EQ 1), go to IE7.
Else, go to END_IE.

Post Event Appointment

IE7. Ingrese el ID del lugar donde se realizó la entrevista: (Si es desconocido, seleccione "No Sabe".)
PEASITE PEA Field site ID
---- ---- ---- ---- {4 caracteres alfanuméricos}
No Sabe.....9999.....

Check_HardEdit_IE7. If PEA field site is unknown (IE7 EQ DK), go to IE8.
Else, go to HardEdit_IE7.

HardEdit_IE7. If IE7 is NOT 4 digits long, DISPLAY: "ENTREVISTADOR: El ID del lugar para la cita posterior al evento debe ser de cuatro caracteres alfanuméricos." Then, go back to IE7.
Else, go to IE8.

IE8. Ingrese la fecha del evento de reclutamiento: (Si es desconocido, seleccione "No Sabe".)
PEARDE PEA recruitment event date
__ __ / __ __ / __ __ __ __ (MM/DD/YYYY)
Range (Año).....1900-Current.....
No Sabe (Año).....9999.....

HardEdit_IE8. If PEA recruitment event date known & after interview date (IE8 NE DK & IE8 GT IDATE), DISPLAY:
"ENTREVISTADOR: La fecha del evento de reclutamiento no puede ser posterior a la fecha de hoy. Por favor, corrija en la próxima pantalla." Then return to IE8.
Else, go to SoftEditIE8.

If PEA recruitment event date known & before MSM cycle implementation date (IE8 NE DK & IE8 LT MSM5_IMP), DISPLAY: "ENTREVISTADOR: La fecha del evento de reclutamiento es anterior al 1 de junio, [fill with current questionnaire year (QYR)]. Si esto es incorrecto, retroceda a la pantalla anterior e ingrese nuevamente la fecha del evento de reclutamiento."
SoftEdit_IE8. Else, go to END_IE.

Universe_RDSSeries. All Rs in IDU & HET Cycle (CYCLE EQ 2 or 3).

RDS Recruitment (RDS) Series (IE9-HardEdit IE10)

IE9. ID del lugar
FLDSTEID RDS Field site ID
---- ---- {Debe ser de 2 dígitos}
Range0:99.....

HardEdit_IE9. If IE9 is not 2 digits long, DISPLAY: "**ENTREVISTADOR:** El ID del lugar debe ser de dos dígitos. Por favor, corrija en la próxima pantalla." Then return to IE10.
Else, go to IE9conf.

IE10. ENTREVISTADOR: ¿Es el participante una semilla?
ISEED Respondent is a seed
No.....0.....
Sí.....1.....

HardEdit_IE10. If Survey ID in non-seed range & R is a seed (IE3 GE 1000 & IE10 EQ 1), DISPLAY: "**ENTREVISTADOR:** Indicó que el participante es una semilla, pero antes registró un ID de la encuesta de no semilla. Alguna de estas es incorrecta." Then return to IE10.
If Survey ID in seed range & R NOT a seed (IE3 LT 1000 & IE10 EQ 0), DISPLAY: "**ENTREVISTADOR:** Indicó que el participante NO es una semilla, pero antes registró un ID de la encuesta de semilla. Alguna de estas es incorrecta." Then return to IE3.
Else, go to END_IE.

END_IE. Go to Eligibility Screener Section (ES).

NHBS ROUND 5 QUESTIONNAIRE

ELIGIBILITY SCREENER (ES)

Variables from prior section(s) used in this section of the questionnaire			
<u>Section</u>	<u>Question #</u>	<u>Variable name</u>	<u>Variable label</u>
Preloaded variables	--	CYCLE	NHBS Cycle
Preloaded variables	--	IDATE	Interview date
Preloaded variables	--	QYR	Current Questionnaire Year
Interviewer Entered Information	IE2	CITY	City
Interviewer Entered Information	IE4	PEA	Post Event Appointment
Interviewer Entered Information	IE8	PEARDTE	PEA recruitment event date
Interviewer Entered Information	IE10	ISEED	Respondent is a seed

Universe_ES. All Rs.

INTRO_ES. DISPLAY: "DIGA: Quisiera agradecerle nuevamente su interés en esta encuesta de salud. Recuerde que toda la información que usted me proporcione se mantendrá confidencial y que no le preguntaré cuál es su nombre. Primero, le haré algunas preguntas sobre usted y luego la computadora determinará si ha sido seleccionado para participar en la encuesta de salud."

CALC_BEGSCR.

BEGSCR Time at beginning of screener BEGSCR = Current time

Check_CALC_RDATE. If MSM cycle (CYCLE EQ 1), go to CALC_RDATE.
Else, go to ES1.

CALC_RDATE.

RDATE Recruitment Date

If interview is NOT a Post Event Appointment (IE4 EQ 0):
RDATE=IDATE

If interview is Post Event Appointment (IE4 EQ 1):
RDATE=PEARDTE

ES1. ¿Cuál es su fecha de nacimiento?

DOB Date of birth
___/___/____ (MM/DD/YYYY)

Range (Año)1900:Current

No Sabe (Año).....9999

Rehusó Contestar (Año).....7777

Check_CALC_AGE If R did not provide date of birth (ES1 EQ DK or REF), go to ES2.
Else, go to HardEdit_ES1.

HardEdit_ES1. If date of birth is on or after interview date (ES1 GE IDATE), DISPLAY: "ENTREVISTADOR: La fecha de nacimiento no puede ser HOY o después de hoy." Then, go back to ES1.
Else, go to CALC_AGE.

CALC_AGE.

AGE QDS calculated age today Calculate age from date of birth (DOB)

ES1a. **Entonces, usted tiene [fill with calculated age (AGE)] años. ¿Correcto?**

C_AGE Confirm age

No.....0.....

Sí.....1.....

HardEdit_ES1a. If calculated age NOT correct (ES1a EQ 0), DISPLAY: "ENTREVISTADOR: Por favor oprima 'ok', para ingresar de nuevo la fecha de nacimiento." Then, go back to ES1.
Else, go to Check_ES2.

Check_ES2. If R LT 18 years old (AGE LT 18), go to Check_CALC_EL.
Else, go to ES2.

ES2. **Durante el [fill with current questionnaire year (QYR)], ¿completó por lo menos parte de la encuesta de salud que (Nombre del Proyecto) está llevando a cabo? Pudo haber sido aquí o en otro lugar.**

E_PART Eligibility, previous participant

No.....0.....

Sí.....1.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

¿Se considera de origen hispano, latino o español?

ES3. [ENTREVISTADOR: Si es necesario, diga "Solo responda Sí o No".]

HISPANIC Latino ethnicity

No.....0.....

Sí.....1.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES3a. If R is Latino (ES3 EQ 1), go to ES3a. Else, go to ES4.

¿Cuáles de las siguientes categorías describen su origen hispano, latino o español? Puede elegir más de una opción.

ES3a. [LEA las opciones. MARQUE TODAS las que correspondan.]

HSPTYP Hispanic Ancestry (number reported)

HSPTYPA Mexicano

HSPTYPB Puertorriqueño

HSPTYPC Cubano

HSPTYPD Dominicano

HSPTYPE Otro origen hispano, latino o español

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES3spec. If R reports 'Another' Hispanic origin (HSPTYPE EQ 1), go to ES3spec.
Else, go to ES4.

ES3spec. ¿Cuál es su origen hispano, latino o español?

SPECHSP Other specified Latino origin

{text response; max length = 100 characters}

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

[Entregue la Tarjeta de Respuestas A al Participante.]

¿A cuál grupo o grupos raciales considera usted que pertenece? Puede elegir más de una opción.

ES4. [LEA las opciones. MARQUE TODAS las que correspondan.]

- RACE Racial group (number reported)
- RACEA Indoamericano o nativo de Alaska
- RACEB Asiático
- RACEC Negro o afroamericano
- RACED Nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico
- RACEE Blanco

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

No Aplica.....8.....

Check_CountyofResidence.	If IE2 EQ 1, go to ES5_ATL1. If IE2 EQ 2, go to ES5_BLT. If IE2 EQ 3, go to ES5_BOS. If IE2 EQ 4, go to ES5_CHI. If IE2 EQ 5, go to ES5_DAL. If IE2 EQ 6, go to ES5_DEN. If IE2 EQ 7, go to ES5_DET. If IE2 EQ 9, go to ES5_HOU. If IE2 EQ 10, go to ES5_LAX. If IE2 EQ 11, go to ES5_MIA. If IE2 EQ 12, go to ES5_MEM. If IE2 EQ 13, go to ES5_NAU. If IE2 EQ 14 ES5_NEW. If IE2 EQ 15, go to ES5_NOL. If IE2 EQ 16, go to ES5_NYC. If IE2 EQ 17, go to ES5_NOR. If IE2 EQ 18, go to ES5_PHL. If IE2 EQ 19, go to ES5_PTL.
---------------------------------	--

If IE2 EQ 21, go to ES5_SDG.
 If IE2 EQ 22, go to ES5_SFO.
 If IE2 EQ 23, go to ES5_SJN1.
 If IE2 EQ 24, go to ES5_SEA.
 If IE2 EQ 25, go to ES5_WDC.

County of Residence

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_ATL1. [NO lea las opciones.]

ATLCTYR5 Eligibility, Atlanta county of residence

Barrow, Bartow, o Butts.....	1.....
Carroll.....	4.....
Cherokee.....	5.....
Clayton.....	6.....
Cobb.....	7.....
Coweta.....	8.....
Dawson.....	9.....
DeKalb.....	10.....
Douglas.....	11.....
Fayette.....	12.....
Forsyth.....	13.....
Fulton.....	14.....
Gwinnett.....	15.....
Haralson, Heard, o Henry.....	16.....
Jasper.....	19.....
Lamar.....	20.....
Meriwether.....	21.....

Newton.....	22.....
Paulding, Pickens, o Pike.....	23.....
Rockdale.....	26.....
Spalding.....	27.....
Walton.....	28.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

Check_ES5_ATL2. If R lives in Barrow, Bartow, Butts, Haralson, Heard, Henry, Meriwether, Morgan, Paulding, Pickens, or Pike counties (ES5_ATL1 EQ 1, 16, 21, or 23), go to ES5_ATL2.
Else, go to CALC_ATLEL.

ENTREVISTADOR: Por favor indique en cuáles de los siguientes condados vive el participante. Si el participante no vive en uno de estos condados, retroceda a la pantalla anterior y corrija el condado ingresado.

ES5_ATL2. [NO lea las opciones.]

ATLBR5 Atlanta Counties live in

Barrow.....	1.....
Bartow.....	2.....
Butts.....	3.....
Haralson.....	16.....
Heard.....	17.....
Henry.....	18.....
Meriwether.....	21.....
Morgan.....	22.....
Paulding.....	23.....
Pickens.....	24.....
Pike.....	25.....

CALC_ATLELR5.

ATLELR5 = if ((ATLCTYR5=1 OR ATLCTYR5=4 OR ATLCTYR5=5 OR ATLCTYR5=6 OR ATLCTYR5=7 OR ATLCTYR5=8 OR ATLCTYR5=9 OR ATLCTYR5=10 OR ATLCTYR5=11 OR ATLCTYR5=12 OR ATLCTYR5=13 OR ATLCTYR5=14 OR ATLCTYR5=15 OR ATLCTYR5=16 OR ATLCTYR5=19 OR ATLCTYR5=20 OR ATLCTYR5=21 OR ATLCTYR5=22 OR ATLCTYR5=23 OR ATLCTYR5=26 OR ATLCTYR5=27 OR ATLCTYR5=28), 1,0)

ATLELR5 Eligible county resident: ATL

Check_ES5_BLT.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_BLT. [NO lea las opciones.]

BLTCTYR5 Eligibility, Baltimore county of residence

- Baltimore City.....1.....
- Anne Arundel.....2.....
- Baltimore.....3.....
- Carroll.....4.....
- Harford.....5.....
- Howard.....6.....
- Queen Anne's.....7.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_BLTELR5.

BLTELR5 = if ((BLTCTYR5=1 OR BLTCTYR5=2 OR BLTCTYR5=3 OR BLTCTYR5=4 OR BLTCTYR5=5 OR BLTCTYR5=6 OR BLTCTYR5=7), 1,0)

BLTELR5 Eligible county resident: BLT

Check_ES5_BOS.

Go to CALC_E_CITY.

ES5_BOS. ¿En qué condado/ciudad/pueblo vive actualmente?

[NO lea las opciones.]

BOSCTYR5

Eligibility, Boston city or town of residence

Allston.....	1.....
Back Bay.....	2.....
Brookline.....	7.....
Cambridge.....	8.....
Chelsea.....	10.....
Dorchester.....	12.....
East Boston.....	14.....
Fenway / Kenmore.....	15.....
Jamaica Plain.....	17.....
Lynn.....	18.....
Malden.....	20.....
Medford.....	21.....
Revere.....	26.....
Roxbury.....	28.....
Somerville.....	29.....
South Boston.....	30.....
South End.....	31.....
Boston (otro).....	37.....
Essex County (otro).....	38.....
Middlesex County (otro).....	39.....
Norfolk County (otro).....	40.....
Plymouth County (otro).....	41.....
Suffolk County (otro).....	42.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

CALC_BSTELR5.

BSTELR5 = if ((BOSCTYR5=1 OR BOSCTYR5=2 OR BOSCTYR5=7 OR BOSCTYR5=8 OR BOSCTYR5=10 OR BOSCTYR5=12 OR BOSCTYR5=14 OR BOSCTYR5=15 OR BOSCTYR5=17 OR BOSCTYR5=18 OR BOSCTYR5=20 OR BOSCTYR5=21 OR BOSCTYR5=26 OR BOSCTYR5=28 OR BOSCTYR5=29 OR BOSCTYR5=30 OR BOSCTYR5=31 OR BOSCTYR5=37 OR BOSCTYR5=38 OR BOSCTYR5=39 OR BOSCTYR5=40 OR BOSCTYR5=41 OR BOSCTYR5=42), 1,0)

BSTELR5 Eligible county resident: BOS

Check_ES5_CHI.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_CHI. [NO lea las opciones.]

CHICTYR5 Eligibility, Chicago county of residence

- Cook.....1.....
- DuPage.....3.....
- Grundy.....4.....
- Kendall.....6.....
- McHenry.....7.....
- Will.....8.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_CHIELR5.

CHIELR5 = if ((CHICTYR5=1 OR CHICTYR5=3 OR CHICTYR5=4 OR CHICTYR5=6 OR CHICTYR5=7 OR CHICTYR5=8), 1,0)

CHIELR5 Eligible county resident: CHI

Check_ES5_DAL.

Go to CALC_E_CITY.

ES5_DAL. ¿En qué condado vive actualmente?

[NO lea las opciones.]

DALCTYR5

Eligibility, Dallas county of residence

Collin.....	1.....
Dallas.....	2.....
Denton.....	4.....
Ellis.....	5.....
Hunt.....	6.....
Kaufman.....	7.....
Rockwall.....	8.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

CALC_DALELR5.

DALELR5

Eligible county resident: DAL

DALELR5 = if ((DALCTYR5=1 OR DALCTYR5=2 OR DALCTYR5=4 OR DALCTYR5=5 OR DALCTYR5=6 OR DALCTYR5=7 OR DALCTYR5=8), 1,0)

Check_ES5_DEN.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_DEN.

[NO lea las opciones.]

DENCTYR5

Eligibility, Denver county of residence

Adams.....	1.....
Arapahoe.....	2.....
Broomfield.....	3.....
Clear Creek.....	4.....
Denver.....	5.....
Douglas.....	6.....

Elbert.....	7.....
Gilpin.....	8.....
Jefferson.....	9.....
Park.....	10.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

CALC_DENELR5.		
DENELR5	Eligible county resident: DEN	DENELR5 = if ((DENCTYR5=1 OR DENCTYR5=2 OR DENCTYR5=3 OR DENCTYR5=4 OR DENCTYR5=5 OR DENCTYR5=6 OR DENCTYR5 =7 OR DENCTYR5=8 OR DENCTYR5=9 OR DENCTYR5=10), 1,0)

Check_ES5_DET.	Go to CALC_E_CITY.
-----------------------	--------------------

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_DET.	[NO lea las opciones.]
DETCTYR5	Eligibility, Detroit county of residence
Macomb.....	0.....
Oakland.....	1.....
Wayne.....	2.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

CALC_DETEL5.		
DETEL5	Eligible county resident: DET	DETEL5 = if ((DETCTYR5=0 OR DETCTYR5=1 OR DETCTYR5=2), 1,0)

Check_ES5_HOU.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_HOU.

[NO lea las opciones.]

HOUCTYR5

Eligibility, Houston county of residence

Austin.....	1.....
Brazoria.....	2.....
Chambers.....	3.....
Fort Bend.....	4.....
Galveston.....	5.....
Harris.....	6.....
Liberty.....	7.....
Montgomery.....	8.....
Waller.....	10.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

CALC_HOUELR5.

HOUELR5

Eligible county resident: HOU

HOUELR5= if ((HOUCTYR5=1 OR HOUCTYR5=2 OR HOUCTYR5=3 OR HOUCTYR5=4 OR HOUCTYR5=5 OR HOUCTYR5=6 OR HOUCTYR5=7 OR HOUCTYR5=8 OR HOUCTYR5=10), 1,0)

Check_ES5_LAX.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_LAX.

[NO lea las opciones.]

LAXCTYR5 Eligibility, Los Angeles county of residence

Los Angeles.....1.....

Otro.....88.....

No Sabe.....999.....

Rehusó Contestar.....777.....

CALC_LAXELR5.

LAXELR5 Eligible county resident: LAX LAXELR5 = if ((LAXCTYR5=1), 1,0)

Check_ES5_MIA. Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_MIA. [NO lea las opciones.]

MIACTYR5 Eligibility, Miami county of residence

Miami-Dade.....1.....

Otro.....88.....

No Sabe.....999.....

Rehusó Contestar.....777.....

CALC_MIAELR5.

MIAELR5 Eligible county resident: MIA MIAELR5 = if ((MIACTYR5=1), 1,0)

Check_ES5_MEM. Go to CALC_E_CITY.

ES5_MEM. ¿En qué condado vive actualmente?

[NO lea las opciones.]

MEMCTYR5

Eligibility, Memphis county of residence

Fayette County, TN.....	1.....
Shelby County, TN.....	2.....
Tipton County, TN.....	3.....
Benton County, MS	4
DeSoto County, MS.....	5.....
Marshall County, MS.....	6.....
Tate County, MS.....	7.....
Tunica County, MS.....	8.....
Crittendon County, AR.....	9.....
Other.....	88.....
Don't Know.....	999.....
Refuse to Answer.....	777.....

CALC_MEMELR5.

MEMELR5

Eligible county resident: MEM

MEMELR5 = if ((MEMCTYR5=1 OR MEMCTYR5=2 OR MEMCTYR5=3 OR MEMCTYR5=4 OR MEMCTYR5=5 OR MEMCTYR5=6 OR MEMCTYR5=7 OR MEMCTYR5=8 OR MEMCTYR5=9), 1,0)

Check_ES5_NAU.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_NAU.

[NO lea las opciones.]

NAUCTYR5

Eligibility, Nassau county of residence

Nassau.....	1.....
Suffolk.....	2.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....

Rehusó Contestar.....777.....

CALC_NAUELR5.

NAUELR5 Eligible county resident: NAU NAUELR5 = if ((NAUCTYR5=1 OR NAUCTYR5=2), 1,0)

Check_ES5_NEW.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_NEWR5.

[NO lea las opciones.]

NEWCTYR5

Eligibility, Newark county of residence

- Essex (NJ).....1.....
- Hunterdon (NJ).....2.....
- Hudson (NJ).....3.....
- Morris (NJ).....4.....
- Sussex (NJ).....5.....
- Union (NJ).....6.....
- Pike (PA).....7.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_NEWELR5.

NEWELR5

Eligible county resident: NEW

NEWELR5 = if ((NEWCTYR5=1 OR NEWCTYR5=2 OR NEWCTYR5=3 OR NEWCTYR5=4 OR NEWCTYR5=5 OR NEWCTYR5=6 OR NEWCTYR5=7), 1,0)

Check_ES5_NOL.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué "parish" vive actualmente?

ES5_NOL.

[NO lea las opciones.]

NOLCTYR5

Eligibility, New Orleans parish of residence

- Jefferson Parish.....1.....
- Orleans Parish.....2.....
- Plaquemines Parish.....3.....
- St. Bernard Parish.....4.....
- St. Charles Parish.....5.....
- St. James Parish.....6.....
- St. John the Baptist Parish.....7.....
- St. Tammany Parish.....8.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_NOLEL.

NOLELR5

Eligible parish resident: NOL

NOLELR5 = if ((NOLCTYR5=1 OR NOLCTYR5=2 OR NOLCTYR5=3 OR NOLCTYR5=4 OR NOLCTYR5=5 OR NOLCTYR5=6 OR NOLCTYR5=7 OR NOLCTYR5=8), 1,0)

Check_ES5_NYC.

Go to CALC_E_CITY.

What county do you currently live in?

ES5_NYC.

[DO NOT read choices.]

NYCCTYR5

Eligibility, New York City county of residence

- Bronx County, NY.....1.....
- Kings County, NY.....2.....

New York County, NY.....	3.....
Orange County, NY.....	4.....
Queens County, NY.....	5.....
Richmond County, NY.....	6.....
Rockland County, NY.....	7.....
Westchester County, NY.....	8.....
Bergen County, NJ.....	9.....
Middlesex County, NJ.....	11.....
Monmouth County, NJ.....	12.....
Ocean County, NJ.....	13.....
Passaic County, NJ.....	14.....
Other.....	88.....
Don't Know.....	999.....
Refuse to Answer.....	777.....

CALC_NYCELR5.		
NYCELR5	Eligible county resident: NYC	NYCELR5 = if ((NYCCTYR5=1 OR NYCCTYR5=2 OR NYCCTYR5=3 OR NYCCTYR5=4 OR NYCCTYR5=5 OR NYCCTYR5=6 OR NYCCTYR5=7 OR NYCCTYR5=8 OR NYCCTYR5=9 OR NYCCTYR5=10 OR NYCCTYR5=11 OR NYCCTYR5=12 OR NYCCTYR5=13 OR NYCCTYR5=14), 1,0)

Check_ES5_NOR.	Go to CALC_E_CITY.
-----------------------	--------------------

What county do you currently live in?

ES5_NOR.	[DO NOT read choices.]
NORCTYR5	Eligibility, Norfolk county of residence
	Chesapeake City, VA.....
	Gloucester County, VA.....
	1.....
	2.....

Hampton City, VA.....	3.....
Isle of Wight County, VA.....	4.....
James City County, VA.....	5.....
Mathews County, VA.....	6.....
Newport News City, VA.....	7.....
Norfolk City, VA.....	8.....
Poquoson City, VA.....	9.....
Portsmouth City, VA.....	10.....
Suffolk City, VA.....	11.....
Virginia Beach City, VA.....	13.....
Williamsburg City, VA.....	14.....
York County, VA.....	15.....
Currituck County, NC.....	16.....
Gates County, NC.....	20.....
Other.....	88.....
Don't Know.....	999.....
Refuse to Answer.....	777.....

CALC_NOELR5.		
		NORCLR5 = if ((NORCTYR5=1 OR NORCTYR5=2 OR NORCTYR5=3 OR NORCTYR5=4 OR NORCTYR5=5 OR NORCTYR5=6 OR NORCTYR5=7 OR NORCTYR5=8 OR NORCTYR5=9 OR NORCTYR5=10 OR NORCTYR5=11 OR NORCTYR5=13 OR NORCTYR5=14 OR NORCTYR5=15 OR NORCTYR5=16 OR NORCTYR5=20), 1,0)
NORCLR5	Eligible county resident: NOR	

Check_ES5_PHL.	Go to CALC_E_CITY.
-----------------------	--------------------

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_PHL. [NO lea las opciones.]
PHLCTY Eligibility, Philadelphia county of residence

Delaware.....	3.....
Philadelphia.....	5.....
Otro.....	.88.....
No Sabe.....	.999.....
Rehusó Contestar.....	.777.....

CALC_PHELEL.		
PHELEL	Eligible county resident: PHL	PHELEL = if ((PHLCTY=1 OR PHLCTY=2 OR PHLCTY=3 OR PHLCTY=4 OR PHLCTY=5), 1,0)

CALC_PHELELR5.		
PHELELR5	Eligible county resident: PHL	PHELELR5 = if ((PHLCTYR5=3 OR PHLCTYR5=5), 1,0)

Check_ES5_PTL.	Go to CALC_E_CITY.
-----------------------	--------------------

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_PTL.	[NO lea las opciones.]
PTLCTYR5	Eligibility, Portland county of residence
Clackamas County, OR.....	1.....
Columbia County, OR.....	2.....
Multnomah County, OR.....	3.....
Washington County, OR.....	4.....
Yamhill County, OR.....	5.....
Clark County, WA.....	6.....
Skamania County, WA.....	7.....
Other.....	.88.....
Don't Know.....	.999.....
Refuse to Answer.....	.777.....

CALC_PTLELR5.

PTLELR5 Eligible county resident: PTL PTLCLR5 = if ((PTLCTYR5=1 OR PTLCTYR5=2 OR PTLCTYR5=3 OR PTLCTYR5=4 OR PTLCTYR5=5 OR PTLCTYR5=6 OR PTLCTYR5=7), 1,0)

Check_ES5_SDG. Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_SDG. [NO lea las opciones.]

SDGCTYR5 Eligibility, San Diego county of residence

- San Diego.....1.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_SDGELR5.

SDGEL Eligible county resident: SDG SDGELR5 = if ((SDGCTYR5=1), 1,0)

Check_ES5_SFO. Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_SFO. [NO lea las opciones.]

SFOCTYR5 Eligibility, San Francisco county of residence

- San Francisco.....2.....
- San Mateo.....3.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_SFOELR5.

SFOELR5 Eligible county resident: SFO SFOELR5 = if ((SFOCTYR5=2 OR SFOCTYR5=3), 1,0)

Check_ES5_SJN1.

Go to CALC_E_CITY.

¿En qué municipio (condado) vive actualmente?

ES5_SJN1. [NO lea las opciones.]

SJNCTYR5 Eligibility, San Juan county (municipio) of residence

San Juan.....	1.....
Bayamón.....	2.....
Caguas.....	3.....
Canóvanas.....	4.....
Carolina.....	5.....
Cataño.....	6.....
Guaynabo.....	7.....
Loíza.....	8.....
Toa Alta.....	9.....
Toa Baja.....	10.....
Trujillo Alto.....	11.....
Aguas Buenas oAibonito.....	12.....
Barceloneta o Barranquitas.....	13.....
Cayey, Ceiba, o Ciales.....	14.....
Cidra, Comerío o Corozal.....	15.....
Dorado, Fajardo, o Florida.....	16.....
Gurabo o Humacao.....	17.....
Juncos, Las Piedras, o Luquillo.....	18.....
Manatí, Maunabo o Morovis.....	19.....
Naguabo o Naranjito.....	20.....

Orocovís.....	21.....
Río Grande o San Lorenzo.....	22.....
Vega Alta, Vega Baja o Yabucoa.....	23.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

Check_ES5_SJN2. If R lives in 'other' San Juan municipio or does not report municipio of residence (ES5_SJN1 EQ 88, DK, or REF), go to CALC_SJNELR5.
 If single county response entered (ES5_SJN1 EQ 1-11), go to CALC_SJNELR5.
 If ES5_SJN1 EQ 12-16, go to ES5_SJN2.
 If ES5_SJN1 EQ 17-23, go to ES5_SJN3.

ENTREVISTADOR: Por favor indique en cuáles de los siguientes municipios vive el participante. If the participant does not live in one of these municipalities, return to prior screen and correct the municipality entered.

ES5_SJN2. [NO lea las opciones.]

SJNAR5 San Juan Municipalities live in: A

Aguas Buenas.....	1.....
Aibonito.....	2.....
Barceloneta.....	4.....
Barranquitas.....	5.....
Cayey.....	6.....
Ceiba.....	7.....
Ciales.....	8.....
Cidra.....	9.....
Comerío.....	10.....
Corozal.....	11.....
Dorado.....	12.....
Fajardo.....	13.....
Florida.....	14.....

Gurabo.....15.....

Check_ES5_SJN3. Go to CALC_SJNELR5.

ENTREVISTADOR: Por favor indique en cuáles de los siguientes municipios vive el participante. Si el participante no vive en uno de estos municipios, retroceda usando la flecha y corrija el municipio ingresado.

ES5_SJN3. [NO lea las opciones.]

SJNBR5 San Juan Municipalities live in: B

- Humacao.....1.....
- Juncos.....2.....
- Las Piedras.....3.....
- Luquillo4.....
- Manatí.....5.....
- Maunabo.....6.....
- Morovis.....7.....
- Naguabo.....8.....
- Naranjito.....9.....
- Orocovis.....10.....
- Río Grande.....12.....
- San Lorenzo.....13.....
- Vega Alta.....14.....
- Vega Baja.....15.....
- Yabucoa.....16.....

CALC_SJNEL.

SJNELR5 = if ((SJNCTYR5=1 OR SJNCTYR5=2 OR SJNCTYR5=3 OR SJNCTYR5=4 OR SJNCTYR5=5 OR SJNCTYR5=6 OR SJNCTYR5=7 OR SJNCTYR5=8 OR SJNCTYR5=9 OR SJNCTYR5=10 OR SJNCTYR5=11 OR SJNCTYR5=12 OR SJNCTYR5=13 OR SJNCTYR5=14 OR SJNCTYR5=15 OR SJNCTYR5=16 OR SJNCTYR5=17 OR SJNCTYR5=18 OR SJNCTYR5=19 OR SJNCTYR5=20 OR SJNCTYR5=21 OR SJNCTYR5=22 OR SJNCTYR5=23), 1,0)

SJNELR5 Eligible municipality resident: SJN

Check_ES5_SEA. Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_SEA. [NO lea las opciones.]

SEACTYR5 Eligibility, Seattle county of residence

- King.....1.....
- Snohomish.....2.....
- Otro.....88.....
- No Sabe.....999.....
- Rehusó Contestar.....777.....

CALC_SEAELR5.
SEAELR5 Eligible county resident: SEA SEAELR5 = if ((SEACTYR5=1 OR SEACTYR5=2), 1, 0)

Check_ES5_WDC. Go to CALC_E_CITY.

¿En qué condado vive actualmente?

ES5_WDC. [NO lea las opciones.]

WDCCTYR5 Eligibility, Washington DC county of residence

- Distrito de Columbia (DC).....1.....
- Calvert County (MD).....2.....
- Charles County (MD).....3.....
- Prince George's County (MD).....4.....
- Alexandria City (VA).....5.....
- Fairfax City (VA).....6.....
- Falls Church City (VA).....7.....
- Fredericksburg City (VA).....8.....

Manassas City (VA).....	9.....
Manassas Park City (VA).....	10.....
Arlington County (VA).....	11.....
Clarke County (VA).....	12.....
Culpeper County, VA.....	13.....
Fairfax County (VA).....	14.....
Fauquier County (VA).....	15.....
Loudoun County (VA).....	16.....
Prince William County (VA).....	17.....
Rappahannock County, VA.....	18.....
Spotsylvania County (VA).....	19.....
Stafford County (VA).....	20.....
Warren County (VA).....	21.....
Jefferson County (WV).....	22.....
Otro.....	88.....
No Sabe.....	999.....
Rehusó Contestar.....	777.....

CALC_WDCELRS5.

WDCELRS5	Eligible county resident: WDC	WDCELRS5 = if ((WDCCTYS5=1 OR WDCCTYS5=2 OR WDCCTYS5=3 OR WDCCTYS5=4 OR WDCCTYS5=5 OR WDCCTYS5=6 OR WDCCTYS5=7 OR WDCCTYS5=8 OR WDCCTYS5=9 OR WDCCTYS5=10 OR WDCCTYS5=11 OR WDCCTYS5=12 OR WDCCTYS5=13 OR WDCCTYS5=14 OR WDCCTYS5=15 OR WDCCTYS5=16 OR WDCCTYS5=17 OR WDCCTYS5=18 OR WDCCTYS5=19 OR WDCCTYS5=20 OR WDCCTYS5=21 OR WDCCTYS5=22), 1,0)
----------	-------------------------------	--

CALC_E_CITY.

E_CITY	Eligible city resident	E_CITY = if ((ATLELR5=1 or BLLELR5=1 or BSTELR5=1 or CHIELR5=1 or DALELR5=1 or DENELR5=1 or DETELR5=1 or HOUELR5=1 or LAXELR5=1 or MEMELR5=1 or MIAELR5=1 or NAUELR5=1 or NEWELR5=1 or NOLELR5=1 or NOREL5=1 or NYCEL5=1 or PHLELR5=1 or PTELR5=1 or SDGELR5=1 or SFOELR5=1 or SJNELR5=1 or SEAE5=1 or WDCELRS5=1),1,0)
--------	------------------------	---

Check_ES5spec. If R is resident of 'other' county (ES5_ATL1 EQ 88 or ES5_BLT EQ 88 or ES5_BOS EQ 88 or ES5_CHI. EQ 88 or ES5_DAL.

EQ 88 or ES5_DEN. EQ 88 or ES5_DET. EQ 88 or ES5_HOU. EQ 88 or ES5_LAX. EQ 88 or ES5_MEM. EQ 88 or ES5_MIA. EQ 88 or ES5_NAU. EQ 88 or ES5_NEW. EQ 88 or ES5_NOL. EQ 88 or ES5_NOR. EQ 88 or ES5_NYC .EQ 88 or ES5_PHL. EQ 88 or ES5_PTL. EQ 88 or ES5_SDG. EQ 88 or ES5_SFO. EQ 88 or ES5_SJN1. EQ 88 or ES5_SEA.EQ 88 or ES5_WDC. EQ 88), go to ES5spec.
Else, go to Check_ES6.

ES5spec. ENTREVISTADOR: Especifique otro condado (Si la ciudad es Boston, Especifique otra ciudad u otro pueblo):

SPECCNTY Specify other county

{text response; max length = 100 characters}

MSA Residence calculation

Check_ES6. If MSM cycle (CYCLE EQ 1), go to ES8.
If IDU cycle (CYCLE EQ 2), go to ES9.
If HET cycle (CYCLE EQ 3), go to ES6.

NHBS-HET Zip code & HRA Residence

ES6. ¿En qué código postal vive?

ZIP_HET HET Zip code

Range00500-99501.....
No Sabe.....999999.....
Rehusó Contestar.....777777.....

HardEdit_ES6. If ES6 is not 5 digits long, DISPLAY: "ENTREVISTADOR: El código postal que ingresó fue [fill with response to ES6]. Este número debe ser de 5 dígitos. Por favor, ingrese nuevamente el código postal." Then, go back to ES6.
Else, go to ES7.

[ENTREVISTADOR: MUESTRE el MAPA al Participante.]

Por favor mire este mapa. ¿Puede señalar la zona donde vive?

ES7. [ENTREVISTADOR: Ingrese el número de 6 dígitos del sector censal:]

TRACT

HET census tract

Range000100-.999998.....

No Sabe.....999999.....

Rehusó Contestar.....777777.....

HardEdit_ES7.	If ES7 less than 6 digits long, DISPLAY: " ENTREVISTADOR: El sector censal que ingresó fue [fill with response to ES7]. El número del sector censal debe ser de 6 dígitos. Por favor ingrese nuevamente el número del sector censal." Then, go back to ES7. Else, go to Check_ES7a.
----------------------	---

Check_ES7a.	If R is a seed (IE10 EQ 1), go to ES7a. Else, go to Check_ES8.
--------------------	---

ES7a. Entrevistador: ¿Vive el participante en un Área de Alto Riesgo ("High Risk Area")?

HRA Lives in an HRA

No.....0.....

Sí.....1.....

Check_ES8.	Go to ES9.
-------------------	------------

¿Cuál era su sexo al nacer?

ES8. [NO lea las opciones.]

BIRTHSEX Sex at birth

Masculino.....1.....

Femenino.....2.....

Intersexual/ambiguo.....3.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

ES9. **¿Usted se considera hombre, mujer, o transgénero?**

GENDER Gender

Hombre.....1.....

Mujer.....2.....

Transgénero.....3.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES9a.	If MSM cycle (CYCLE EQ 1), go to ES9a. If IDU cycle (CYCLE EQ 2), go to ES10. If HET cycle (CYCLE EQ 3), go to Check_INTRO_ES17.
--------------------	--

NHBS-MSM Behavioral Eligibility

ES9a. **¿Alguna vez ha tenido usted sexo vaginal o anal con una mujer?**

E_EVRMSW Eligibility: MSM, Ever had sex with woman

No.....0.....

Sí.....1.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

ES9b. **¿Alguna vez ha tenido usted sexo oral o anal con un hombre?**

E_EVRMSM Eligibility: MSM, Ever had sex with man

No.....0.....

Sí.....1.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

NHBS-MSM Venue Attendance

ES9c. **En los últimos 30 días, es decir a partir del [Fill with date of current month] del mes pasado, ¿cuántas veces ha ido a un lugar que los hombres “gay” visitan, donde se reúnen o socializan? Estos lugares pueden incluir bares,**

discotecas, organizaciones sociales, parques, establecimientos comerciales "gay," librerías, clubes de sexo, etc. No incluya lugares donde usted trabaja.

ATTEND30 Venue attendance, 30 days
— — —
Range.....0-700.....
No Sabe.....999.....
Rehusó Contestar.....777.....

Check_ES10. Go to INTRO_ES18.

NHBS-IDU Behavioral Eligibility

ES10. ¿Alguna vez en su vida se pinchó o inyectó alguna droga que no le hubieran recetado? Al decir pincharse, me refiero a toda vez que pueda haber usado drogas con una aguja, ya sea inyectándose en una vena, de modo subcutáneo (debajo de la piel) o intramuscular (directamente en un músculo pero no en una vena).
E_EVRINJ Eligibility: ever injected

No.....0.....
Sí.....1.....
No Sabe.....9.....
Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES11. If R ever injected (ES10 EQ 1), go to ES11. Else (ES10 NE 1), go to INTRO_ES18.

¿Cuándo fue la última vez que se inyectó alguna droga? Es decir, ¿hace cuántos días, meses o años que se inyectó por última vez?

ES11. [ENTREVISTADOR: Si hoy, ingrese "0"]
E_LINJN IDU ES: When last injected, number
— — —
Range.....0-365.....
No Sabe.....999.....

Check_ES11a. If R last injected today or did not report the last time they injected (ES11 EQ 0, DK, or REF), go to CALC_E_INJ12. Else, go to ES11a.

ES11a. [ENTREVISTADOR: ¿Esto es en días, meses o años?]

E_LINJU IDU ES : When last injected, unit

Días.....0.....

Meses.....1.....

Años.....2.....

CALC_E_INJ12.

E_INJ12 injected in last 12 months E_INJ12 = if ((E_LINJN=0), 1, if (E_LINJU=0 and E_LINJN<=365), 1, if ((E_LINJU=1 and E_LINJN<=12), 1, if ((E_LINJU=2 and E_LINJN <=1), 1, 0)))

[Entregue la Tarjeta de Respuestas B al Participante.]

¿Cuál droga se inyecta con más frecuencia?

ES12. [LEA las opciones.]

E_USINJ Eligibility, drug usually injected

Speedball, que es cocaína y heroína juntas..... 1

Heroína, sola..... 2

Cocaína en polvo, sola..... 3

Cocaína crack, sola 4

Metanfetamina, también conocida como meta, meta cristalina, speed o crank..... 5

Analgésicos, como Oxycontin, Dilaudid, morfina, Percocet o Demerol..... 6

Alguna otra cosa..... 7

No Sabe..... 99

Rehusó Contestar..... 77

Check_ES12spec. If R most often injects 'something else' (ES12 EQ 7), go to ES12spec.

Else, go to ES13.

ES12spec. **ENTREVISTADOR: Especifique otra droga inyectada**

SPECE_ID Specify other injection drug

{text response; max characters = 100}

¿En qué parte del cuerpo se inyecta usualmente?

[**ENTREVISTADOR:** Pídale al participante que le muestre TODAS las partes del cuerpo donde se inyecta. Revise si hay señales físicas de inyección.]

ES13. [NO lea las opciones. MARQUE TODAS las que correspondan.]

E_INJBY Part of body injected

E_INJBYA Marcas recientes

E_INJBYB Costras del tamaño de una aguja

E_INJBYC Abscesos

E_INJBYD Marcas antiguas o cicatrices

E_INJBYE Se inyecta en un área cubierta

E_INJBYF Ningún signo físico

Rehusó Contestar.....7.....

HardEdit_ES13. If interviewer records both physical signs & 'no physical signs' of injection (E_INJBYA EQ 1 or E_INJBYB EQ 1 or E_INJBYC EQ 1 or E_INJBYD EQ 1) & E_INJBYF EQ 1, DISPLAY: "**ENTREVISTADOR:** Usted indicó que el participante tiene y no tiene signos físicos de inyección. Por favor revise y corrija sus respuestas." Then go back to ES13. Else, go to CALC_E_INJSGN.

CALC_E_INJSGN.

E_INJSGN Eligible: Phy Sign Recent Injection

E_INJSGN = if ((E_INJBYA=1 OR E_INJBYB=1 OR E_INJBYC=1), 1, if ((E_INJBYD=1 OR (E_INJBYF=1 & E_INJBYE^=1), 2, 0))

Check_ES14. If R has only non-recent or no physical signs of injection (E_INJSGN EQ 2), go to ES14.

Else, go to CALC_E_INJCT.

Dígame, paso a paso, cómo prepara sus drogas.

[ENTREVISTADOR: La descripción podría incluir:

--Mezclar drogas con agua o jugo de limón/vinagre--Usar utensilio para cocinar drogas/Calentar las drogas--Usar filtro]

ES14.

E_INJPRP

Eligibility, prepare drugs

Descripción es aceptable.....1.....

Descripción no es aceptable.....2.....

Dígame, paso a paso, cómo se inyecta sus drogas.

[ENTREVISTADOR: La descripción podría incluir:

--Apretar el área y encontrar la vena (UDI) --Limpiar el área de la inyección --Verificar que fluya sangre de la vena (UDI)]

ES15.

E_HWINJ

Eligibility, how is injection done

Descripción es aceptable.....1.....

Descripción no es aceptable.....2.....

¿Qué tipo de jeringa usa usualmente para inyectarse?

[ENTREVISTADOR: La descripción podría incluir:

--Tamaño de la jeringa (en centilitros cúbicos o en unidades) --Tamaño de la aguja (calibre, longitud)

--Capuchón/tapadera (color, número) (También puede preguntar dónde obtiene usualmente las jeringas, qué hace con ellas después de inyectarse y cómo sabe si son nuevas o usadas).]

ES16.

E_STYP

Eligibility, type of syringe used

Descripción es aceptable.....1.....

Descripción no es aceptable.....2.....

CALC_E_INJKNW.

E_INJKNW

Eligible: Injection knowledge

E_INJKNW = if ((E_INJPRP=1 AND E_HWINJ=1 AND E_STYP=1),1,0)

CALC_E_INJCT.

E_INJCT

Eligible: Injection signs or

E_INJCT = if (E_INJSGN=1 OR (E_INJSGN=2 AND E_INJKNW=1),1,0)

knowledge

Check_HET_Behavioral_Eligibility Go to INTRO_ES18.
.

NHBS-HET Behavioral Eligibility

Check_INTRO_ES17 If R male or female (ES9 EQ 1 or 2), go to INTRO_ES17.
If R NOT male or female (ES9 EQ 3, DK, or REF), go to CALC_E_VAS12.
.

INTRO_ES17. DISPLAY: "DIGA: Las siguientes preguntas tratan sobre tener relaciones sexuales. Por favor recuerde que sus respuestas se mantendrán confidenciales."

ES17. ¿Ha tenido relaciones sexuales con [if R is male, fill with "una mujer"; if R is female, fill with "un hombre"] en los últimos 12 meses?

E_OPPSEX Eligibility: opposite sex partner, past 12 mos.

- No.....0.....
- Sí.....1.....
- No Sabe.....9.....
- Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES17a. If R had sex with opposite-sex partner (ES17 EQ 1), go to ES17a.
Else, go to CALC_E_VAS12.

ES17a. ¿Tuvo usted sexo vaginal? Por sexo vaginal, me refiero a [if R is male, fill with "usted introdujo su pene en la vagina de ella"; if R is female, fill with "él introdujo su pene en la vagina de usted"].

E_VS12 Eligibility: Vaginal sex past 12mos

- No.....0.....
- Sí.....1.....
- No Sabe.....9.....
- Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES17b. If R had vaginal sex (ES17a EQ 1), go to CALC_E_VAS12.
Else, go to ES17b.

ES17b. ¿Tuvo usted sexo anal? Por sexo anal, me refiero a [if R is male, fill with "usted introdujo su pene en el ano o trasero de ella"; if R is female, fill with "él introdujo su pene en el ano o trasero de usted"].

E_AS12 Eligibility: Anal sex past 12mos

No.....0.....

Sí.....1.....

No Sabe.....9.....

Rehusó Contestar.....7.....

Check_ES17conf. If R reported sex but neither vaginal nor anal sex with opposite sex partner (ES17 EQ 1 & ES17a EQ 0 & ES17b EQ 0), go to ES17conf.
Else, go to CALC_E_VAS12.

ES17conf. De manera que en los últimos 12 meses, ¿solo tuvo sexo oral con [if R is male, fill with "una mujer"; if R is female, fill with "un hombre"]? ¿Correcto?

C_OS12 Eligibility: Oral sex confirmation only

No.....0.....

Sí.....1.....

Check_CALC_E_VAS12. If oral sex only NOT correct (ES17conf EQ 0), go back to ES17a.
Else, go to CALC_E_VAS12.

CALC_E_VAS12.

E_VAS12

Eligibility: Opposite Sex
Partner, p 12mos

If (E_VS12 =DK or REF) & (E_AS12 =DK or REF), E_VAS12=9.
Else if (E_VS12 = 1 or E_AS12 = 1), E_VAS12 =1.
Else, E_VAS12 = 0.

Language Proficiency

INTRO_ES18. DISPLAY: "LEA: Las siguientes preguntas tratan sobre los idiomas que usted habla."

ES18. ¿Qué tan bien habla inglés?

[LEA las opciones.]

ENGPFCY

English proficiency

- Muy bien.....1.....
- Bien.....2.....
- No muy bien.....3.....
- Para nada.....4.....
- No Sabe.....9.....
- Rehusó Contestar.....7.....

ES19. ¿Qué tan bien habla español?

[LEA las opciones.]

SPNPFCY

Spanish proficiency

- Muy bien.....1.....
- Bien.....2.....
- No muy bien.....3.....
- Para nada.....4.....
- No Sabe.....9.....
- Rehusó Contestar.....7.....

Interviewer assessment

INTRO_Check_CALC_EL. DISPLAY: "DIGA: Hemos terminado la primera serie de preguntas. Ahora la computadora determinará si usted ha sido seleccionado para participar en la encuesta."